

# エジプトの情熱 国際的ベリーダンサー

躍動感みなぎる渾身の舞

## 木村カスミ

<公演日>平成22年9月22日(水曜日)開演19時00分

<会場>北とぴあ・つつじホール(東京都北区王子1丁目11番地1号)

<料金>全指定席:4,000円:一般席

7,000円:ペア券

<主催>伝統芸能(株)ナカツボ・アーツ

<共催>財団法人北区文化振興財団・東京都北区

<後援>エジプト・アラブ共和国大使館、国際交流基金、社団法人全日本郷土芸能協会、社団法人日本クラシック音楽事業協会、一般社団法人日本イベントプロデュース協会

(問合わせ) 伝統芸能(株)ナカツボ・アーツ

☎221-0821 横浜市神奈川区富家町1-13 スカイハイツトーカイ 2005

TEL:045-434-1551

FAX:045-434-8123

メール:isao@nakatsubo.co.jp

公式サイト(<http://kasumi.eek.jp>)

出演者:祝祭!アラビックバンド7名

特別出演:A f m e d G a m e l (アラブ民謡歌手)

祝祭!ベリーダンス・アンサンブル&Y a s m i n a

木村カスミからご挨拶

謹啓 皆さまお変わりございませんでしょうか。ここエジプトは日本と違い、色とりどりの四季はありませんが、連日乾いた暑さが続いています。私はカイロに住んで16年目。日本では今、綺麗に魅せる!美しく痩せたい!身体づくりに最適ということで、ベリーダンスの人气が急上昇中と聞きました。これまでに学び蓄えてきたベリー・ダンスなど、日本で発表会などが出来ないままに今日に至ってしまいました。このたび上記の如くラマダン断食時期に一時帰国し、創作、伝統的なダンスから初歩のベリーダンス入門そしてカイロの教室で教えている打楽器のワークショップなど多彩なプログラムを予定しております。演奏者には我が国最高のミュージシャンで編成、更に私のカイロ教室まで習いに来たY a s m i n aを始めとして生徒たちが彩りを添えます。加えてエジプトの民謡歌手A f m e d G a m e lも私に同行して力を添えてくれます。どうかご支援下さい。敬具

★その他前後の公演、ワークショップ、講演、レッスンなど

1、平成22年8月29日(日)11時00分ワークショップ

14時00分開演

主催者:財団法人玉村町文化振興財団:玉村町文化センターにしきのホール

群馬県佐波郡玉村町福島325 電話0270-65-0600)

2、平成22年9月12日(日)14時00分開演、レクデモ・講演

主催者：国際交流基金(東京都新宿区四谷4丁目4番地1号

電話03-5369-6075)

3、平成22年9月17日(金)18時45分開演、レクデモ・講演

主催者：財団法人富山県文化振興財団(富山県民小劇場)富山市

桜町1丁目1番地61号・電話076-445-4531)

4、平成22年9月19日(日)～20日(月)まで新宿村にて集中レッスンとワーク

ショップ 問い合わせヤスミーナ・メール [info@yasmina.jp](mailto:info@yasmina.jp)

携帯電話080-3011-4417

音楽を通して世界を身近に感じていただくシリーズ“世界音楽紀行”第3弾は  
エジプト古代文明とイスラム文化が共存する、  
遙かなる神秘の国「エジプト」。  
神秘的で妖しげな旋律のアラブ音楽に合わせて、  
クレオパトラも愛した激しい情熱の踊り  
“ベリーダンス”に陶酔するひとときを…



### プログラム

- 楽器の演奏: エジプト民族音楽
- ダンス: アラビアンナイト「千夜一夜」、  
アンダルシアハーレム「アルフレア」
- サイディー民族舞踊: 「ファラオニック」
- レクチャーデモンストレーション: 伝統楽器(打楽器)  
を知ろう!
- レクチャーデモンストレーション: エジプトの民族  
舞踊を知ろう!
- これが究極の“KASUMI”ベリーダンス

出演 ● 木村カスミ

エジプト唯一の東洋人プロベリーダンサー、アラブ民族舞踊研究家

演奏 ● アラビック祝祭バンド

(ドラブッカ、レク、ドフ、ワード、アコーティオン、ヴァイオリン、フルード)

木村カスミのベリーダンスワークショップあり (詳細は裏面を参照)

2010年  
8月 日  
29日  
開場 13:30 開演 14:00

## 玉村町文化センター 『にしきのホール』

入場料(全自由席)

一般: 2,000円 高校生以下: 1,000円

\*未就学児の入場はご遠慮ください。

チケット発売日 5月22日(土) 9:00~窓口発売

13:00~電話予約

主催 ● (財)玉村町文化振興財団

後援 ● エジプト・アラブ共和国大使館、玉村町国際交流協会

制作 ● 伝統芸能ナカツボ・アーツ

お問い合わせ ● (財)玉村町文化振興財団

TEL.0270-65-0600 (9:00~17:00 原則月・祝休み)

<http://www.tamura-bunka.or.jp>

華麗に！美しく！妖艶に！魅せる！

# エジプトの情熱 本場ベリーダンス

## 木村カスミ

ベリーダンス発祥の地、  
本場“エジプト”を拠点に、  
中近東湾岸諸国など、国際的に活躍中。  
エジプト人、アラブ人からも  
絶大な人気を集める  
魅惑的なベリーダンサー

“木村カスミ”と  
妖しげな旋律を奏でる  
アラブ伝統音楽。  
クレオパトラも愛した  
ベリーダンスに陶酔する  
アラビアンナイトのひとつときを…

2010年9月  
22日水

開演19時00分（開場18時30分）

ほく  
北とびあ・つつじホール

東京都北区王子1-11-1

入場料（全席指定）一般：4,000円 ペア券：7,000円

※写真撮影・録画は禁止させていただきます。  
※チケットの払い戻しと再発行はいたしません。ご注意ください。  
※未就学児の入場はご遠慮ください。  
※車椅子席（数に限りがあります）をご利用の方は、発売日より公演一週間前まで（財）北区文化振興財団  
電話03-5390-1221へお申し込みください

チケット発売日 2010年6月7日（月）より

チケット予約・購入

- 北とびあ1階チケット売場（窓口のみ10:00～19:00）
- チケットぴあ電話予約 0570-02-9999（Pコード 404-579）
- ナカツボ・アーツ TEL:045-434-8124 FAX:045-434-8123
- 日本公演公式サイトより <http://kasumi.eek.jp>

※ペア券は北とびあ1階チケット売場/ナカツボ・アーツ/日本公演公式サイトのみ取扱い。

※北とびあでのご購入は窓口で直接ご購入いただけます。

※ナカツボ・アーツ/日本公演公式サイトでご予約の場合、電話予約の後、1週間以内に郵便振替でお振込ください。振替払込用紙の通信欄に郵便番号、住所、氏名、電話番号を記入の上、購入枚数分のチケット代金+450円（返信手数料）を最寄りの郵便局にて下記口座へ送金ください。

口座番号：00270-4-74208、加入者名：（株）ナカツボ ※入金確認後チケットをお送りいたします。



JR京東北線「王子駅」北口徒歩2分。  
東京メトロ南北線王子駅5番出口直結。  
都電荒川線「王子駅前駅」徒歩5分



主催 伝統芸能（株）ナカツボ・アーツ

共催 財団法人北区文化振興財団 東京都北区

後援 エジプト・アラブ共和国大使館 国際交流基金  
社団法人全日本郷土芸能協会  
社団法人日本クラシック音楽事業協会  
一般社団法人日本イベントプロデュース協会

お問い合わせ

伝統芸能（株）ナカツボ・アーツ

TEL:045-434-8124

メール:belly@nakatsubo.co.jp

日本公演公式サイト <http://kasumi.eek.jp>